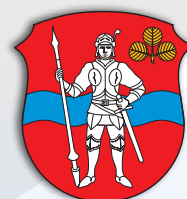


Marly *unfo*

BULLETIN D'INFORMATION COMMUNAL 3 - 2024





POUR TOUS VOS CADEAUX D'ENTREPRISE DES DIZAINES DE PRODUITS ET DE CARTES PERSONNALISABLES.



Route de la Gérine 27 • 1723 Marly
Route des Préalpes 18 • 1752 Villars-sur-Glâne
www.st-camille.ch/boutique • 026 435 23 00

ActiveBIKE

Les spécialistes du vélo
à votre service



Rte de Chésalles 47
1723 Marly
activebike.ch
026 436 50 40



FLYER TOUR DE SUISSE awson bicycles BMC SWITZERLAND KTM BIKE INDUSTRIES

AU CONSEIL COMMUNAL

RÈGLEMENTS EN LIEN AVEC LES ÉCOLES

Le Conseil communal a mis à jour différents règlements en lien avec les écoles. Il s'agit des règlements d'exécution pour les structures d'accueil (crèche et accueils extrascolaires), pour les devoirs surveillés et pour le sport scolaire facultatif. Ces adaptations découlent de l'adoption de nouvelles dispositions par le Conseil général lors de sa séance du printemps dernier et règlent en particulier la gestion des inscriptions et des paiements de façon numérique via le guichet virtuel MonPortail. Ces règlements sont disponibles sur le site internet de la commune.

LITTERING AU BORD DE LA GÉRINE

Les rives de la Gérine sont un endroit agréable et pour ainsi dire emblématique de la commune. Or sa fréquentation génère

du littering en raison du manque d'égards de certaines personnes peu respectueuses du lieu et d'autrui. Dans ses efforts pour maintenir la propreté du site, le Conseil communal a validé un nouveau concept de gestion du littering aux abords de la Gérine. Ces mesures seront prochainement présentées et mises en œuvre sur site.

PERSONNEL COMMUNAL

Au cours du troisième trimestre, le Conseil communal a confirmé l'engagement de M. Arnaud Favre en qualité de commis de cuisine pour la préparation des repas pour les structures d'accueil de l'enfance, ainsi que de M. Pierre-André Krattinger, responsable du centre de tri. Il leur est souhaité la bienvenue au sein de notre administration.

AU CONSEIL GÉNÉRAL

La prochaine séance du Conseil général se tiendra le 9 octobre prochain, à 19h30 à la halle polyvalente de Marly Cité. L'ordre du jour ainsi que les documents y relatifs seront publiés sur la page internet du Conseil général en temps opportun.

MISE EN SERVICE DU GUICHET VIRTUEL

Vous devez attester de votre domicile pour une démarche officielle ou dans un autre but ? Vous devez annoncer un déménagement ou obtenir une attestation de séjour ? Nul besoin désormais de vous rendre en personne aux guichets de l'administration communale de Marly. En effet, grâce au guichet virtuel, il est désormais possible d'obtenir ces documents en quelques clics.

COMMENT PROCÉDER ?

1. Se rendre sur la page internet du guichet virtuel de la Commune de Marly : <https://www.marly.ch/guichet-virtuel>.
2. Sélectionner la prestation désirée et prendre connaissance de sa description.
3. Se connecter au guichet virtuel, créer un compte au besoin.
4. Compléter le formulaire en ligne.

Vous pouvez bien entendu toujours vous rendre au bâtiment administratif pour ces différentes prestations. Le contrôle des habitants de la Commune de Marly se tient à disposition en cas de questions.



SOMMAIRE – INHALT

1 INFORMATIONS OFFICIELLES

11 ÉCOLES ET PETITE ENFANCE

15 SOCIÉTÉS

22 PAGE DES AÎNÉS

25 COHÉSION SOCIALE

26 OFFIZIELLE MITTEILUNGEN

RÉDACTION ET PUBLICITÉ Administration communale, route de Fribourg 9 ■ case postale 63 ■ 1723 Marly 1 ■ tél. 026 435 50 50
■ e-mail : commune@marly.ch ■ IMPRESSUM bulletin d'information de la commune de Marly ■ parution 4 x par an
■ tirage : 4460 exemplaires ■ IMPRESSION ET CONCEPTION media f imprimerie SA ■ Image de couverture : ©Primula Bosshard, 2024



Parquet
carrelage
stratifié
tapis
rénovation
dalle de jardin
terrasse
PVC

-20%

sur tout

NOUVELLE EXPO A MARLY

WWW.CREASOLS.COM

Devis gratuit sans engagement

026 430 02 55 | Route de Corbaroche 32 | 1723 Marly



VELUX®
Ferblanterie
Couverture
Rénovation
Entretien

079 734 89 68
l.f.m@bluewin.ch

1733 Treyvaux



CREPIS
FAÇADES
PAPIER PEINT
GYP SERIE –
RENOVATION

026 436 20 86
078 736 67 17
BILANDPEINTURE@BLUEWIN.CH

BILAND PEINTURE MARLY

devis sans engagement • travail soigné • conditions intéressantes





**PHARMACIE
MARLYMED**

VOTRE PHARMACIE INDÉPENDANTE
AU COEUR DE MARLY

- 

**MÉDECINES NATURELLES :
AROMATHÉRAPIE, SPAGYRIE ET TISANERIE**
- 

**CONSEILS ET PRÉPARATIONS SUR
MESURE**
- 

**CONSULTATIONS EN NATUROPATHIE ET
EN NUTRITION**
- 

ESPACE DROGUERIE

PLUS D'INFOS ?





026 552 50 67



[pharmacie.marlymed](https://www.instagram.com/pharmacie.marlymed)



ZONES 30KM/H

Les plans de modération de trafic dans les quartiers marlinois ont été approuvés par l'Etat de Fribourg le 19 août 2024. Dès lors, selon la planification actuelle, le début de la mise en place est prévu dès la mi-septembre, soit à la fin du délai légal de recours contre la décision. La priorité est mise sur la

poche route du Centre – Grangette – Château d'Eau, dans laquelle se trouve le centre scolaire de Château d'Eau. Les zones 30km/h seront ensuite progressivement étendues dans les autres quartiers de la commune pour une fin des travaux prévue en juin 2025.

SENTIER PLANÉTAIRE

Vous êtes-vous déjà demandé ce qu'était cette sphère jaune sur la passerelle reliant le parking de Corbaroche au centre sportif de la Gérine? D'aucuns pourront vous répondre qu'il s'agit en fait... du Soleil! En effet, ce dernier fait partie des éléments du sentier planétaire de Marly, exploration spatiale à échelle humaine qui permet au fil d'une balade le long de la Gérine et dans les environs de Marly de mieux comprendre les distances entre les différentes planètes du système solaire.

Le long de ce sentier, les distances et les dimensions du Soleil, de la Lune et des planètes y sont représentées à l'échelle du milliardième. Cela signifie qu'un mètre équivaut à un million de kilomètres. En d'autres termes, vous parcourez l'équivalent de 1 million de kilomètres dans l'espace à chaque pas que vous ferez le long du parcours!

Conformément à la volonté du Conseil communal, le sentier planétaire de Marly, inauguré en 1984, a été entièrement rénové en août de cette année, lui offrant ainsi une seconde jeunesse.

INFORMATIONS UTILES

Le sentier planétaire est une boucle accessible à toute la famille pour une marche assez facile de 8 km et d'une durée d'environ 2 heures et 10 minutes.

Vous trouverez l'itinéraire complet ainsi que les autres chemins de randonnées sur le site internet de la commune à la page dédiée aux randonnées : <https://www.marly.ch/culture-loisirs-et-sport/loisirs/chemins-de-randonnees>



CENTRE SCOLAIRE DE CHÂTEAU D'EAU

UNE NOUVELLE ÉCOLE

La nouvelle école de Marly Château d'Eau a accueilli ses premiers élèves lors de la rentrée scolaire du mois dernier. La réalisation de ce nouveau centre scolaire marque une étape significative dans la vie de la commune, témoignant à la fois de son développement et de son dynamisme. Ce projet traduit l'importance accordée à l'accueil des enfants, dans le souci de leur épanouissement et de leur formation. Il répond aux besoins en termes de classes pour accompagner le développement démographique de la commune et, par sa conception, aux exigences en matière d'enseignement et d'accueil des enfants.

Au-delà des 16 salles de classe, ce nouveau centre scolaire abrite également des espaces dédiés aux activités créatrices, des salles d'appui pour les élèves, des services auxiliaires, un accueil extrascolaire, une cuisine professionnelle, une salle commune, ainsi qu'une halle de sport double.

LE CHANTIER

L'une des priorités a été de collaborer étroitement avec les entreprises de la région, en tirant parti de leur expertise et

de leur savoir-faire local, notamment dans la filière du bois, un secteur clé. Tous les efforts ont été mobilisés pour solliciter les artisans, scieries et menuisiers locaux, ce qui a permis d'obtenir des matériaux de qualité, une esthétique chaleureuse, et une empreinte carbone réduite. L'école rend ainsi hommage à la richesse des forêts fribourgeoises et à l'expertise artisanale régionale.

La météo, la pandémie et la situation géopolitique en Europe ont posé des défis majeurs, tels que des retards de production et des pénuries de matériaux. Malgré ces obstacles et grâce à l'engagement collectif, les coûts ont été maîtrisés, permettant de créer un lieu d'apprentissage témoignant d'une collaboration exemplaire.

DURABILITÉ DU PROJET

Ce projet s'inscrit résolument dans une perspective de durabilité. Les enfants qui fréquenteront cette école représentent les générations futures, et il était essentiel de se soucier également de leur avenir. C'est pourquoi les valeurs de durabilité ont imprégné ce projet dès son origine et ce jusqu'à la réalisation des

Carrosserie de la Patinoire

sàrl

Plus de 25 ans à votre service

Tôlerie - Peinture au four

Service personnalisé

Rte de Corbaroche 42

026/436.30.32

1723 Marly

A. Pesce

Art Ménagers & Réparations

Route de Corbaroche 14
1723 Marly

T +41 26 436 46 25
info@apesce.ch
www.apesce.ch

Bureau d'ingénieurs Walter Schoop

ingénieurs civils EPF – SIA

- TRAVAUX PUBLICS
- STRUCTURES EN BOIS, MÉTAL, BÉTON
- TRANSFORMATIONS, RÉNOVATIONS
- REMONTÉES MÉCANIQUES
- GÉNIE FERROVIAIRE
- EXPERTISES, RÉF. D'OUVRAGES

Route du Centre 102
1723 Marly
+41 26.466.89.84
wsing@bluewin.ch

W. Schoop – Ing. civil EPFL/SIA

Yoga et méditation - massage ostéothaï
agrée Yoga Suisse et ASCA

Nadia Oswald
route des Pommiers 47, 1723 Marly
nadia@niyama.ch / 079 873 96 63



www.niyama.ch
infos et réservations en ligne

NOUVEAU: les bouteilles de lait en PET appartiennent elles aussi à la collecte des bouteilles à boissons en PET

L'industrie laitière passe progressivement du PE (polyéthylène) au PET. Pendant cette phase de transition, les deux matériaux sont en circulation.

Repérer le logo:



Bouteilles à boissons en PET

Toutes les bouteilles portant ce logo peuvent être déposées dans la collecte séparée pour les bouteilles à boissons en PET. Les nouvelles bouteilles de lait en PET peuvent être transparentes ou blanches.

Bouteilles en plastique en PE (polyéthylène)

Les bouteilles portant ce logo ou ne portant pas d'indication de recyclage ne doivent pas être collectées avec le PET.



Bon à savoir!

Le lait ou les produits laitiers qui sont désormais vendus dans des bouteilles en PET portent également ce logo.

Plus d'informations:
petrecycling.ch/lait



MON OPTICIEN

1 paire de verres achetée = 1 paire de verres offerte

pour VOUS, pour LUI, ou pour ELLE !

Centre commercial La Jonction
Route de Fribourg 15
1723 Marly
026 436 11 11

bâtiments. Ces derniers visent la labellisation Minergie P A-eco, gage d'efficacité énergétique et de respect de l'environnement.

L'ossature et les aménagements en bois, représentant plus de 1'500 m³ issus des forêts locales, répondent à l'objectif de la Commune d'atteindre les standards écologiques les plus élevés, grâce à sa préfabrication, son montage, sa réversibilité, et la réduction de l'énergie grise. L'utilisation de la brique d'argile crue agit comme un régulateur naturel d'humidité et de chaleur. L'école est raccordée au chauffage à distance, et les toitures végétalisées sont équipées de panneaux solaires photovoltaïques.

JOURNÉE PORTES OUVERTES

Afin de permettre à la population de découvrir le nouveau centre scolaire, le Conseil communal organise une journée portes ouvertes le samedi 12 octobre, entre 10h et 16h. Pour des raisons de sécurité et de durabilité, il est recommandé de venir à pied ou à vélo, car les places de parc, très limitées, ne seront pas en service durant cette journée.



Salle de classe de l'école primaire



Façades à l'ouest avec les halles de sport au premier plan.

NOUVELLE ÉCOLE DE MARLY CITÉ ET EXTENSION DE LA RÉSIDENCE LES ÉPINETTES

UN DÉSIR DE CENTRALITÉ

Marly, autrefois village agricole, a subi une transformation notable au cours du 20^e siècle pour devenir une commune urbaine dynamique. Ce changement a commencé avec l'inauguration du pont de Pérolles en 1922, marquant le début d'une urbanisation significative résultat du rapprochement géographique soudain avec Fribourg. À partir des années 1950, Marly a connu une expansion rapide et une forte croissance démographique, intégrant de grandes surfaces commerciales et industrielles. Les fusions des communes de Marly-le-Grand et Marly-le-Petit en 1970, suivies de Chéssalles en 1976, ont également redéfini la structure sociale

et spatiale de Marly. Toutefois, malgré ces changements, l'absence d'un centre de village marqué a affaibli l'identité communautaire.

Face à ce besoin, les habitants, lors des discussions des « Marly-Cafés » en 2004, ont exprimé leur désir d'une place de village sur laquelle les marlinois pourraient se retrouver. En réponse, la commission « Marly-Sympa » avait organisé un concours en 2009 pour concevoir cet espace. Le projet gagnant, soutenu par un financement voté en 2016, a abouti à l'inauguration de la nouvelle place de village le 24 sep-

Plaineforme

ma salle de sport



Musculation - Cardio-training - cours collectifs
Cross-training - Wellness

Essai gratuit sur rendez-vous

Reconnu par les assurances maladies

Route de la Gruyère 21A - 1723 Marly - www.plaineforme.ch



Carrosserie

Baeriswyl ^{SA}

CARROSSERIE - PEINTURE AU FOUR - MARBRE UNIVERSEL

Route des Préalpes 3 - Tél. 026 436 18 28

1723 MARLY

Brevet fédéral

Réparations toutes marques - Travaux garantis

ge
fid

Conseils d'entreprise,
audit et fiscalité

Gefid Conseils SA
Claude Brodard
gefidsa.ch

RAIFFEISEN

Banque Raiffeisen
Région Marly-Cousimbert

Ce qui nous différencie:

la proximité.

Grâce à notre ancrage local, nous comprenons vos besoins et vous proposons des solutions de placement et de prévoyance personnalisées.

tembre 2022. Dans cette continuité, les projets de nouvelle école de Marly Cité et l'extension de la Résidence les Epinettes viennent compléter cette nouvelle centralité et répondre aux besoins de la commune de Marly.

ÉCOLE DE MARLY CITÉ

Le projet lauréat a été dévoilé le 4 juillet dernier, retenant le projet « Reflets » du bureau Eido Architectes à Yverdon-les-Bains. Ce projet comprend la démolition de l'ancienne salle de sport et la construction d'un nouveau complexe multifonctionnel, incluant des salles de sport, une salle polyvalente et des espaces scolaires. L'école actuelle, construite en 1955, est préservée et rénovée, tout en étant complétée par la construction d'un nouveau bâtiment s'étendant harmonieusement depuis la place de village vers le chemin des Épinettes. Ce projet se distingue par l'intégration soignée de ses éléments architecturaux avec l'environnement, maintenant une vue dégagée sur l'église depuis la place de village. L'aménagement extérieur relie la place de village à des espaces verts et des aires de jeux, créant une continuité paysagère. Le bâtiment central regroupe les installations sportives et polyvalentes au rez-de-chaussée et les salles de classe au premier étage, favorisant l'interaction et l'échange dans des espaces lumineux et pensés pour les élèves.

Extension de la Résidence Les Epinettes

L'extension de la Résidence les Epinettes répond aux besoins croissants d'accueil pour les seniors et de la volonté de leur permettre de bénéficier de lieux de vie adaptés et agréables.

Cette extension ajoute deux ailes supplémentaires qui s'intègrent dans l'environnement urbain tout en enrichissant les espaces extérieurs.

CONCLUSION

Ce projet est l'occasion de réaménager le centre du village en créant un ensemble harmonieux et fonctionnel. La mobilité sera également pleinement repensée dans le cadre de ce projet qui modifiera de façon marquante la centralité du village. Les travaux pour la nouvelle école débuteront en 2025, avec une conception qui se veut simple, fonctionnelle et durable. En tant que « Cité de l'énergie », Marly s'engage à construire ce nouveau bâtiment selon les standards du label Minergie-ECO, garantissant ainsi une approche écologique et énergétique optimisée.

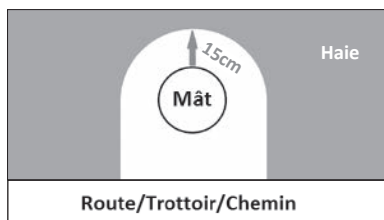


TAILLE AUTOUR DES MÂTS D'ÉCLAIRAGE PUBLIC ET BORNES HYDRANTES

Beaucoup de mâts d'éclairage public se trouvent sur des parcelles privées. Pour rappel, les propriétaires doivent assurer l'entretien autour de ceux-ci, conformément à l'article 22 alinéa 3 du règlement de police : « Les propriétaires veilleront également à ce que la végétation ne masque pas la signalisation routière, les plaques indicatrices de noms de rue et l'éclairage public ».

Afin que la commune puisse également assurer la sécurité et la stabilité de ces mâts, ils doivent être visibles et accessibles du pied jusqu'au sommet, et un dégagement sur tout le pourtour d'au minimum 15 centimètres ainsi qu'une ouverture totale côté chaussée sont nécessaires.

Afin d'assurer la sécurité en cas d'intervention du corps des sapeurs-pompiers, il est important de garder un dégagement similaire autour des bornes hydrantes présentes sur des parcelles privées.



CONTRÔLE OFFICIEL DES CHAMPIGNONS

Avant de passer vos champignons fraîchement cueillis dans la marmite, veuillez rendre visite à :

M. Jean-Joseph Gilgen
Inspecteur
Route des Préalpes 24
1723 Marly
Tél. 026 436 29 93



Il est à votre disposition selon l'horaire suivant :

- du 15 août à la première gelée :
- du lundi au samedi compris, de 18h30 à 19h30

Pour la période hors saison :

- sur rendez-vous

Deux règles d'or lors de la cueillette :

- Ramasser les champignons dans un panier en osier ou un sac en tissu. Ne jamais utiliser de plastique !
- Faire cuire tous les champignons 20 à 30 minutes. Ne jamais consommer de champignons crus, même les champignons de Paris !

Nos propositions au niveau de l'enveloppe du bâtiment :

- Ferblanterie / Couverture
- Réfection de toiture y compris demande de subvention
- Installation photovoltaïque complète
- Paratonnerre
- Remplacement fenêtre de toiture

Nos propositions au niveau de la technique du bâtiment :

- Sanitaire / Chauffage
- Gestion de chantier
- Installation adoucisseur d'eau
- Détartrage de chauffe-eau
- Installation de pompe à chaleur
- Dépannage

Nous vous proposons un conseil individualisé pour vos projets concernant l'enveloppe du bâtiment et la technique du bâtiment.



**Plomberie
Ferblanterie
Monney SA**

Rte de Montécu 11 - 1724 Le Mouret
www.pfms.ch - info@pfms.ch - 026 413 50 50

Nous restons
volontiers à
votre disposition.



Carrosserie Aebischer

Frédéric Aebischer

Carrosserie Aebischer Sàrl
Rte de Corbaroche 18b
1723 Marly
Tél./ fax : 026 436 16 16
Natel : 079 686 77 49
E-mail : carrosserie.aebischer@bluewin.ch

Arts ménagers- Haushaltapparate



Reparatur – Vente - Verkauf

**DANIEL &
AUGUSTE HAYOZ SA**

ch. des Falaises 18-20, 1723 Marly
www.hayoz-sa.ch

TEL. 026 436 25 96 • hayoz.d-a@bluewin.ch

ERIC BONGARD SA



- gypserie
- peinture
- isolation de façades

Marly/Le Mouret ▪ bongard-sa.ch ▪ info@bongard-sa.ch ▪ 026 413 11 31

LE TRI DU PET

La collecte du PET s'étend désormais également à certaines bouteilles de produits laitiers présentant le logo PET-Recycling. Cependant, une grande majorité des contenants plastiques ne sont pas du PET et ne peuvent, de ce fait, pas être évacués via cette filière de recyclage. Les gobelets, bouteilles de vinaigre, d'huile, de lessive ou de shampoing doivent être jetés dans les sacs poubelles SACCO.

Afin de savoir si une bouteille peut aller au recyclage du PET, il existe un petit aide-mémoire en trois questions :

Si l'une des trois réponses est négative, le contenant concerné doit être jeté dans un sac poubelle. Pour le recyclage, le

logo PET-Recycling représenté ci-dessus doit figurer. D'autres logos avec inscription telle que PE, PET, PET 01, etc... peuvent s'y trouver. Ceux-ci sont une information sur le plastique utilisé pour la production du contenant mais non pas pour informer si celui-ci est recyclable ou non.



SERVICE HIVERNAL

Le service hivernal est assuré par le secteur Édilité et espaces verts. Durant toute la période concernée, 8 personnes sont de piquet et prêtes à intervenir de 3h du matin à minuit. Cette tâche n'est pas toujours évidente car dépendante de l'imprévisibilité de la météo. Selon les sensibilités, les interventions faites peuvent être incomprises voir jugées trop ou pas assez importantes. Le secteur concerné, qui assure cette tâche consciencieusement, peut recevoir des remarques diverses, parfois par manque de connaissance technique dans ce domaine.

Une tournée de déneigement complète peut prendre de 2h30 à 4h. Si les précipitations de neige ne cessent pas au moment du départ, les routes ne peuvent malheureusement pas être parfaites malgré toute la bonne volonté du monde. Un passage supplémentaire, selon la durée d'une tournée, ne se fera jamais rapidement. Dès lors, selon le moment auquel les précipitations débutent durant la nuit ou si elles ne cessent pas avant 3h ou 4h du matin, il est malheureusement normal de trouver des routes blanches au réveil d'une partie de la population.

Il est important de noter que le salage préventif n'est pas autorisé sur les routes communales. En effet, selon l'ordon-

nance sur la réduction des risques liés aux produits chimiques (ORRChim), annexe 2.7, point 3.3 alinéa 2b : « l'emploi de produits à dégeler par les services publics pour l'entretien hivernal des routes est uniquement autorisé : [...] sur les routes nationales ainsi qu'en des endroits exposés, à titre préventif et dans des conditions météorologiques critiques. »

Par ailleurs, l'article 22 alinéa 2 du règlement de police dit que : « Les propriétaires riverains ne sont pas autorisés à évacuer la neige des fonds privés sur la voie publique. ». La neige déblayée d'un fond privé doit rester sur celui-ci. Pour l'andin créé par le secteur Édilité et espaces verts et obstruant un accès, il peut être déblayé sur les côtés ou sur le fond privé de l'accès concerné. En aucun cas de la neige ne doit être remise sur la voie publique. Ceci peut créer un problème de sécurité sur le tronçon concerné.

Le secteur Édilité et espaces verts remercie la population marlinoise et les usagers des routes et trottoirs pour leur compréhension et appréciation durant cette période qu'est l'hiver, période accompagnée de sa beauté et de ses désagréments.



Retrouvez votre commune sur



Votre sécurité, notre priorité

Nos prestations

- Contrôle OIBT • Contrôle périodique • Contrôle de réception
- Contrôle suite à une vente • Contrôle des installations photovoltaïques

Celect sécurité électrique Sàrl
Route du Petit-Ependes 2 **1731 Ependes**
☎ 078 336 63 63 Christophe Le Bouquin



celect.ch

Succursale
Route du Cousimbert 138 **1724 Zénauva**
☎ 079 567 75 73 Damien Dumas

ACCUEIL
EXTRASCOLAIRE

ViRAJE

POUR LES ENFANTS DE 1H à 8H

Ouvert à tous·tes*
dès la rentrée 2024

* Nous faisons la navette à pied
pour les enfants de Marly

infos et inscriptions sur :
www.viraje.ch/inscription-aes

Accueil Extrascolaire Viraje
route de chésalles 21b · 1723 Marly
aes@viraje.ch · 078 946 05 71 (cécile)



**PLAGES
HORAIRE :**
(dès 3 inscriptions)

7h > 8h30

15h20 > 18h

dès 13h30 le jeudi

les lundis, mardis,
jeudis et vendredis

autres horaires

sur demande

dehors

sourires

environnement

bulle d'herbe

autonomie

forêt

parenthèse

émotion

CHEMIN DE L'ÉCOLE – LIGNES PEDIBUS

Grâce à l'engagement de parents marlinois, 4 lignes de Pedibus se sont ouvertes pour se rendre aux sites scolaires de Château d'Eau ou de Marly Cité. Il est désormais possible pour les enfants de s'y rendre à pied en toute sécurité grâce à un système d'accompagnement participatif sous la surveillance d'un adulte. Les lignes Pedibus permettent d'assurer une sécurité sur le chemin de l'école, mais aussi de partager un moment convivial entre les passagers.

En tout temps, une ligne peut être créée ou réactivée selon les besoins. Il suffit pour cela de prendre contact avec la coordinatrice cantonale, Madame Lyane Wieland (fribourg@pedibus.ch).

Le Conseil communal souhaite remercier tous les intervenants qui ont permis d'ouvrir ces lignes de Pedibus mais aussi de les faire exister au quotidien.

BIBLIOTHÈQUE RÉGIONALE



Afin de répondre aux besoins des lecteurs, les heures d'ouverture ont été modifiées :

Lundi :	fermé
Mardi :	14.00 – 18.00 h
Mercredi :	14.00 – 18.00 h
Jeudi :	09.00 – 12.00 h
Vendredi :	14.00 – 18.00 h
Samedi :	09.00 – 12.00 h

Nouveauté : grâce à la gentillesse d'un de nos lecteurs, une boîte de retour a été installée à l'entrée de la bibliothèque. Vous pouvez y déposer vos livres en dehors des heures d'ouvertures.

ANIMATIONS

- Né pour lire pour les enfants de 0 à 5 ans accompagnés d'un adulte,
- chaque 2^e vendredi du mois, de 10 h à 11 h. Prochaines dates : 11.10.24, 08.11.24, 13.12.2024 et 10.01.25.
- L'heure du conte animée par la Compagnie du Baluchon, pour les enfants dès 4 ans, les mercredis de 14 h à 14 h 45. Prochaines dates : 02.10.24, 20.11.24, 04.12.2024 et 08.01.2025
- La nuit des contes : vendredi 8 novembre de 18 h 30 à 20 h, animé par M. Jean Guiot, auteur-narrateur, pour les enfants dès 4 ans. Les enfants qui participent peuvent apporter un dessin sur le thème « l'oiseau de tes rêves »
- Samedi Manga : samedi 23 novembre de 9 h à 16 h : un samedi dédié aux amateurs de Manga pour petits et grands.

Toutes ces activités sont gratuites et sans inscription. Plus d'infos sous www.marly.ch

MENTORAT

Comme chaque année, notre programme de mentorat en lecture est de retour ! Les élèves de 3H à 8H peuvent bénéficier d'un soutien personnalisé par des bénévoles passionnés de lecture. Ensemble, ils découvrent 1 fois par semaine durant 45 minutes de nouveaux livres et jeux à la bibliothèque. Si vous êtes intéressés par ce beau projet et que vous souhaitez devenir mentor, vous pouvez vous inscrire à la bibliothèque de Marly ou par mail.

LECTURE ACADÉMIE

La 9^e édition de Lecture Académie a été un franc succès ! Ce concours de lecture à haute voix, ouvert aux enfants de 6H à 8H, a attiré 31 participants de 15 classes différentes, dont 6 de Marly. Après s'être préparés lors d'ateliers-théâtre, les jeunes lecteurs se sont affrontés lors de plusieurs manches. Les 13 finalistes les plus talentueux ont eu l'honneur de se produire sur la scène du Théâtre des Osses à Givisiez. Parmi les gagnants figure Amaël de l'école de Marly Cité. Entre les différentes prestations, le public a pu découvrir les coulisses du métier de comédien.

Contact :

1^{er} étage de la Jonction

026 435 50 95

biblio@marly.ch

Catalogue en ligne : www.marly.ch/brm

HALTE-GARDERIE – GROUPE DE JEU

L'association de la garderie d'enfants de Marly, reconnue par le Service de l'enfance et de la jeunesse, dispose d'une classe aménagée pour les enfants dans le bâtiment de l'école primaire de Grand-Pré ainsi que d'un petit jardinet avec un toboggan et un carré de sable.

L'association accueille jusqu'à 16 enfants de 2 à 5 ans par matinée, et favorise la créativité, le jeu, la socialisation et l'autonomie. Cet environnement offre aux enfants l'opportunité de s'épanouir en dehors de leur famille et de développer leurs compétences sociales, notamment au contact d'autres enfants. Pour les parents, c'est également l'occasion de rencontrer d'autres parents et de profiter d'un peu de temps pour eux. En stimulant l'imagination des enfants, l'association les prépare à la vie en société.

Horaires : La Halte-Garderie et le Groupe de jeu sont ouverts tous les matins de 8 h 00 à 11 h 45.

Contact : www.garderie-maternelle-marly.ch - 079 467 10 98



Votre spécialiste



**Chauffage
Ventilation
Climatisation**

Route de Chésalles 13
1723 Marly
Téléphone 026 436 58 00
info@wab-technique.ch
www.wab-technique.ch



WAB
Technique Sàrl

- Eveil à la danse dès 3 1/2 ans
- Hip Hop / Ragga
- High Heels
- Danse Orientale
- Pilates / Yoga

PROFIL DANCE

ECOLE DE DANSE PROFIL DANCE

Ch. des Sources 11
1723 Marly
079 693 39 76
www.profildance.ch

Kolly & Brodard Sàrl

- > Charpente
- > Construction bois
- > Rénovation

Route de la Gruyère 75
1724 Le Mouret

079 427 73 32
> Sébastien Brodard

079 613 89 12
> Frédéric Kolly

kolly-brodard@hotmail.com

Soins et assistance à domicile

Depuis plus de 35 ans en Suisse et 10 ans dans le canton de Fribourg, nous soignons, soutenons et accompagnons des personnes à leur domicile. Avec une petite équipe par client, nous veillons à toujours affecter le même personnel, ponctuel, répondant aux habitudes et vœux individuels.

Contactez-nous pour un entretien gratuit, nous nous déplaçons dans tout le canton de Fribourg.



Monika Sozo, Directrice de site



Manuela Etlin, Co-Direction & Responsable des soins

Senevita Casa Fribourg, Route de Beaumont 6, 1700 Fribourg
Téléphone 026 475 46 50, www.senevitacasa.ch/fribourg

senevitaCasa
Fribourg

CRÈCHE LES LUCIOLES

La crèche communale de Marly, Les Lucioles, peut accueillir jusqu'à 73 enfants par jour dans ses locaux du chemin des Epinettes 6a et 6b. L'accueil se fait du lundi au vendredi de 6h30 à 18h30, pour les enfants de 4 mois jusqu'à l'entrée à l'école enfantine.

Vous trouverez toutes les informations nécessaires sur le site internet de la Commune, par téléphone au 026 435 50 41 ou par email à enfance@marly.ch.



GROUPE DE JEUX

Il y a encore quelques places de libre !

Information & inscription : www.trip-trap-marly.ch

Nous sommes un groupe de jeu germano-francophone depuis plus de 30 ans.

Nos animatrices formées, reconnues par le service de l'enfance, accueillent des enfants de 2 ans jusqu'à l'âge scolaire. Nous encourageons le développement de leurs compétences dans différents domaines pour s'intégrer au sein d'une communauté et acquérir progressivement leur autonomie.

Nous favorisons l'approche de la nature par le jeu, le bricolage, le dessin, la création, l'imagination, en expérimentant de nouvelles découvertes et en jouissant d'un grand jardin pour s'épanouir.

www.trip-trap-marly.ch

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
3-4 ans	2-3 ans	2-4 ans	2-4 ans	3-4 ans
8h15-11h15	8h00-11h00	8h15-11h15	8h15-11h15	8h15-11h15

ACCUEIL EXTRASCOLAIRE MARLY CHÂTEAU D'EAU (CITE) ET MARLY GRAND-PRÉ

Les accueils extrascolaires de Marly (AES) accompagnent les enfants du cercle scolaire de Marly de la 1H à la 8H et proposent des activités créatives, ludiques et pédagogiques dans un cadre bienveillant, sécurisant et professionnel.

Depuis la rentrée scolaire du 22 août 2024, les enfants ont pu prendre possession des nouveaux locaux de l'accueil extrascolaire de Château d'Eau qui se trouvent au rez-de-chaussée de l'école enfantine du centre scolaire Château d'Eau.

Afin d'accompagner les équipes éducatives dans l'aménagement de ces nouveaux locaux, la commune a fait appel à l'association La Parenthèse (collectif de psychomotriciennes), active dans le développement de l'enfant.

La volonté d'accueillir des enfants en collectivité en centrant les actions éducatives sur le bien-être et le développement de ces derniers s'inscrit également dans le renouvellement du concept pédagogique des accueils extrascolaires de Marly.

HORAIRES

L'accueil extrascolaire est fermé durant les vacances scolaires, ainsi que pendant les jours fériés. Durant certaines vacances

scolaires, un accueil extrascolaire vacances (AES-Vacances) est organisé, pour autant qu'il y ait, en principe, 10 inscriptions par jour.

PROCHAINS AES-VACANCES

Du lundi 4 au vendredi 7 mars 2025 (délai d'inscription au 24 janvier 2025)

Du lundi 28 avril au vendredi 2 mai 2025 (délai d'inscription au 14 mars 2025)

INSCRIPTIONS

Les inscriptions aux accueils extrascolaires (AES-Vacances compris) se font uniquement via la plateforme MonPortail www.marly.monportail.ch.

Vous trouverez toutes les informations nécessaires sur le site internet de la commune sous la rubrique enfance et formation/ accueil de l'enfance.

CONTACT:

Jessica Cassone

Responsable des accueils extrascolaires

026 435 50 42

jessica.cassone@marly.ch

Service enfance et formation

Route de Fribourg 9

026 435 50 44

enfance@marly.ch



WDRIVERS

TU NOUS REJOINS QUAND ?

WILD RIVERS, TON CROSSFIT À MARLY

DE 7 À 77 ANS

 WILDRIVERSCF.CH
 INFO@WILDRIVERSCF.CH
 079 817 46 64
 @CROSSFITWDRIVERS

LE SAVIEZ-VOUS ?



 NOUS COLLABORONS AVEC
 DES FOURNISSEURS
 FRIBOURGEOIS



 EN PÉRIODE ESTIVALE
 NOS FRAISES
 PROVIENNENT DU
 SELFPICK À
 SCHIFFENEN



NOTRE JAMBON
 EST FABRIQUÉ AVEC DE
 LA VIANDE DE PORC
 DE LA GRUYÈRE,
 LA BOUCHERIE
 DE MARSENS



NOTRE LAIT
 PROVIENT DE LA
 FROMAGERIE
 DU GIBLOUX
 À FARVAGNY



NOTRE FARINE FLEUR ET
 NOTRE FARINE MI-BLANCHE
 SONT CERTIFIÉES
 IP-SUISSE ET
 FRIBOURGEOISES



CUENNET

MARLY ÉLECTRICITÉ

 ÉLECTRICITÉ
 SOLAIRE
 E-MOBILITÉ

Rte de Corbaroche 16b
 1723 Marly
info@cuennet.net
www.cuennet.net
 026 435 35 35






 Scannez-moi



 Médecin dentiste
 Hygiénistes dentaires

Cabinet du Centre



Route du Centre 23, 1723 Marly
026/436.24.44
www.cabinetducentre.ch

MARLY COMPTE DÉSORMAIS UN NOUVEAU MAÎTRE... DES QUILLES !

Au mois de juin de cette année, Monsieur Gilbert Biemann a remporté le titre de champion suisse des quilleurs sportifs dans la catégorie Senior (Senioren Schweizermeister) lors des championnats suisses organisés à Lucerne. Le titre n'avait plus été fribourgeois depuis plus de 30 ans ! C'est donc une belle réussite personnelle pour Monsieur Biemann ainsi qu'une fierté pour la commune de Marly de pouvoir compter un champion suisse parmi ses habitants !



Monsieur Gilbert Biemann, au centre

Le jeu de quilles, bien qu'il ait malheureusement perdu en popularité ces dernières années, était très apprécié en Suisse à une époque pas si lointaine, dont nombre de marlinois se souviennent forcément. A Marly, ce sport se pratiquait dans l'actuel restaurant de La Gérine, là où d'ailleurs les pistes existent toujours, bien qu'elles ne soient plus en fonction aujourd'hui. Les règles du jeu de quilles sont relativement proches de celle du bowling américain. Toutefois le poids des boules, le nombre de quilles ainsi que l'absence de fosses bordant la piste diffèrent. Dans le jeu de quilles tel qu'il est pratiqué en Suisse, les joueurs lancent tour à tour 2 boules durant 25 tours afin de faire tomber les 9 quilles situées au bout de la piste. Les boules font entre 9 et 10 kilos selon les catégories, alors que la boule de bowling la plus lourde (la n° 16) ne pèse que 7.3 kilos !

M. Biemann découvre le jeu de quilles à l'âge de 18 ans au restaurant du Burgerwald à Bonnefontaine, tout proche de chez lui puisqu'il habite alors à Saint-Sylvestre. A l'âge de 30 ans, il s'établit à Marly, où il existait un club de joueur de quilles. Né en 1948, il pratique donc les quilles depuis plus d'un demi-siècle ! Une longévité qu'il doit tout d'abord à sa passion pour ce sport, mais également à son entraînement. S'il avoue ne plus s'entraîner autant que lorsqu'il était plus jeune, il continue, en plus des innombrables parties de quilles sur les différentes pistes de la région, à se rendre chaque jour au parcours Vita de Marly pour un entraînement physique d'une heure. La concentration étant également un élément important de ce sport, il maintient sa force mentale en jouant aux cartes avec ses amis ou en lisant.

Cette préparation lui a donc permis cette année, après plusieurs autres titres obtenus au cours de sa longue carrière, de décrocher celui de Champion suisse de la catégorie Senior avec un total de 848 quilles en 100 lancés (2 manches de 50 lancés). A toute fin utile, précisons tout de même que le plus haut score possible étant de 900 quilles, ce n'est donc que 52 petites quilles qui auront échappé à l'adresse de M. Biemann durant la finale !

De nos jours, la relève est difficile à trouver, bien que des initiatives soient organisées afin de faire connaître ce sport aux plus jeunes et d'attirer de nouveaux membres. Pourtant, selon les dires de M. Biemann, le jeu de quilles est un sport complet qui demande de l'adresse et de la concentration, mais surtout, c'est un sport qui permet de voyager dans toute la Suisse (et au-delà), de créer des liens et de faire de belles rencontres.

A la question de savoir s'il défendra son titre lors du prochain championnat, il répond qu'il essaiera, mais précise humblement que ce sera difficile car il y a des spécialistes dans toute la Suisse comme à Bâle, Zürich et dans les Grisons... Néanmoins, force est de constater que des spécialistes, il y en a en tout cas un de ce côté-ci de la Sarine !

ÉCOLE DE MUSIQUE LA GÉRINIA

Tu souhaites découvrir la musique ?

Nous sommes là pour toi !

La société «La Gérinia» de Marly organise des cours d'éveil musical dans le cadre de son école. Son but principal est d'entourer les musiciennes et musiciens en herbe afin de leur offrir de solides connaissances et de développer leurs goûts musicaux.

Durant la 1^{re} année, l'éveil musical permet aux élèves de découvrir le monde de la musique de manière ludique lors d'un cours collectif d'une heure. Ils y apprennent le solfège, les notes et les rythmes. Dès la 2^e année, ils étudient l'instrument choisi (mis à disposition par la Gérinia) en cours individuel de 30

minutes par semaine. Plusieurs activités facultatives telles que camps musicaux et musique de groupe leur sont proposées.

Début des cours : semaine 38 (le mercredi à 13h ou 14h)

Age d'admission : dès la 3H

Délai d'inscription : 2 octobre 2024

Comment s'inscrire au cours d'éveil musical ?

Tu peux t'inscrire via notre site internet dans la section Ecole de Musique : www.lagerinia.ch

Inscription et information chez Annick Monney, 079 710 41 84, annick.monney@gmail.com

STORSA & Compagnie SA

Route de Schiffenen 3 1701 Fribourg



pour votre propriété :

- fourniture et pose de store en toile
- remplacement de toile
- réparation de tous vos stores
- remplacement de tous vos stores

Tél. 026 322 44 15 - Fax 026 321 12 73
storsa@bluewin.ch

**Une fabrication...
Une restauration...
Nos compétences!**



**Rte de Chésalles 33 – 1723 Marly
026 436 37 04**



**Création
Entretien de jardins**

026 684 34 00

1723 MARLY

maendly-paysagiste.ch

La Famille au Jardin

Foyer de jour pour personnes
atteintes de troubles de la
mémoire
1717 St-Ursen
1633 Marsens



**Devenez une étoile dans la constellation
de La Famille au Jardin**

**Nous cherchons des bénévoles
pour la cuisine, l'accompagnement, le transport**

Bienvenue pour des renseignements
tél. 026 321 20 13 - www.la-famille-au-jardin.ch





Mon Univers
Institut de beauté

Institut de beauté
Pauline Biland
Esthéticienne CFC

Route de Saint-Eloi 16,
1723 Marly
077 422 86 74

monunivers.ch
mon_univers_institut



026 436 30 31

Route de la Gruyère 16
1723 Marly

Horaires d'Ouverture
Lundi au Samedi: 09h00 – 23h00
Dimanche: 10h00 – 22h00

Marc Stanca

agréé ASCA et RME



Massages
- thérapeutiques
- sportifs

Reboutement

Chemin des Epinettes 13
1723 Marly +41 (0)79 934 88 42

funamplume.ch
stancamarc@gmail.com

LAURENT ZUFFEREY – DIRECTEUR DE LA GÉRINIA

Les 16 et 17 novembre, La Gérinia se présentera avec son nouveau directeur, Monsieur Laurent Zufferey, à l'Aula de la HEP de Fribourg pour un concert sous le thème « Cityscapes ».

Laurent Zufferey, né en 1993 en Valais, a débuté dans l'Harmonie Municipale de Sion, rejoint le Valaisia Brass Band, et dirigé le Brass Band Cor des Alpes de Crans-Montana pendant 4 ans. Après un concours en 2016, il décide de se consacrer pleinement à la musique, obtenant un master en percussion (2017) et en direction d'orchestre (2020) au Royal Northern College of Music. Pendant ses études, il a travaillé avec le BBC Philharmonic et le Royal Liverpool Philharmonic. Depuis 2020, il collabore avec des orchestres en Suisse et à l'étranger, comme la Kammerphilharmonie Graubünden et l'Orchestre National de Lyon. Depuis 2021, il dirige le Corps de Musique de la Ville de Bulle et a pris la tête de la Gérinia de Marly en 2024.



CARDIO-FORME, FRIBOURG/SARINE



Groupe Fribourg-Sarine de
maintenance et prévention des
affections cardio-vasculaires

Née en 2002 à Marly, l'association Cardio-Forme rassemble des personnes ayant vécu des problèmes cardiaques et celles souhaitant préserver leur santé cardiovasculaire. Reconnue par la Fondation Suisse de Cardiologie, elle offre un espace de soutien et d'activités physiques adaptées, encadrées par des professionnels de santé.

Les activités suivantes sont proposées et offrent 2 séances d'essai gratuites avant demande d'adhésion

- **L'Aquagym**, à la piscine de Marly, le mercredi soir à 19h. Prix : Fr. 250.- pour année scolaire
- **La Gymnastique**, à Marly Grand-Pré le mercredi soir à 16h15. Prix : Fr. 175.- pour année scolaire
- **Les Marches**, chaque samedi, rendez-vous à 13h45 (cf. site internet pour lieu) Prix : Fr. 50.- taxe annuelle
- **Relaxation**, modules en fonction de la demande des membres

Nos séances sportives, c'est l'occasion de faire du sport, de se faire de nouveaux amis et de prendre soin de sa santé. Pour la Journée mondiale du cœur, nous organisons une marche ouverte à tous le 28 septembre.

Intéressé? Venez- nous rejoindre à l'une ou l'autre de nos activités sans engagement, afin de les découvrir.

Pour nous joindre :
info@cardioforme.ch et www.cardioforme.ch

Georgette Rohrbasser
Présidente de cardio-Forme/Fribourg-Sarine

CONNAISSEZ-VOUS LES JARDINS FAMILIAUX DE MARLY ?

Les jardins familiaux de Marly, un écrin de verdure au bord de la Gérine, invitent les amoureux de la nature et du jardinage à cultiver leur propre potager. Créés initialement par Ilford pour ses employés, ces jardins sont aujourd'hui gérés par une association dynamique. Une cinquantaine de membres de toutes nationalités partagent leur passion, leurs conseils et leurs récoltes.

Si vous souhaitez rejoindre cette communauté et profiter d'une parcelle de terre pour cultiver vos légumes préférés, n'hésitez pas à contacter le président, David Leppard, au 079 235 08 48.





PIZZA - KEBAP - PIDE

Chez Ezo Kebap House

Heures d'ouverture 09h00 - 23h00
Dimanche Fermé

Rte de la Gruyère 13 - 1723 Marly
Tél.: 026 / 436 30 30



MURITH SA
POMPES FUNÈBRES

La confiance que vous nous témoignez nous est précieuse. Nous vous en remercions et l'honorons en mettant toute notre compétence à votre service.

À votre écoute
Prévoyance décès
Chapelle funéraire Chantemerle
Crématoire de Saint-Léonard

ASSF
Détenteur du brevet fédéral

Pérolles 27, Fribourg
www.pfmurith.ch

En permanence à votre service • 026 322 41 43

INSTITUT KAO MA

PLUS QU'UN SOIN
UN STYLE DE VIE

Depuis 2010 !

Soins visage : Vieillessement cutané - YonKa
Acné - Cicatrices

Soins corps : CelluM6 drainage-anti cellulite
post chirurgie esthétique - vergetures
Épilation laser

Que ce soit pour un soin ou tout simplement pour vous détendre, nous vous accueillons dans un cadre chaleureux.

HORAIRES
Lundi au vendredi:
08h30 - 13h00
14h00 - 18h30
Samedi:
08h00 - 14h00

CONTACT
Rte de Fribourg 17b
1723 Marly
Tél. +41 26 430 02 16
info@institut-kaoma.ch

Tous nos soins sur
institut-kaoma.ch






le plein
d'énergie

celsa-charmettes

mazout | carburants | lubrifiants **0800 321 521**
celsa-charmettes.ch



RP Sanitaire

Devis sans engagement

RP Sanitaire Sàrl
Renevey Patrick
Ependes - Marly

Dépannage et entretien
Rénovation de salle de bain
Détartrage boiler
Traitement d'eau

079 179 30 80
info@rpsanitaire.ch

Jean-Daniel Bossy

Peinture – Papiers peints
1722 BOURGUILLON/FR

Un intérieur plus chaleureux

Peinture haute décoration à l'ancienne
Plâtre vieilli et ciré / Chaux d'antan
Peinture à l'aspect essuyé



Beau-Chemin 17
026 322 12 72 - Natel 079 230 26 56



**Accompagnement
psycho-corporel
hypnoses thérapeutiques**

**Stress, anxiété, changement difficile et épuisement
Prévention et réadaptation**

Jérémie Schumacher Imp. du Nouveau Marché 1 1723 Marly
0796001225 nousempeintes.ch jeremie@nos-empresintes.ch

MANIFESTATIONS D'OCTOBRE À DÉCEMBRE 2024

Octobre 2024		
5	40° bourse de modèles réduits Fanas Minis Autos Fribourgeois	Halle de Marly-Cité
6 17h	Concert Ensemble Cantocello	Eglise Sts Pierre-et-Paul
26	Concert UpJazz : Dig Dug Dug – Thomas Florin Trio Triton-Ateliers	Route de l'Ancienne-Papeterie 102
31 18h30-21h00	Halloween sur glace (patinoire itinérante) Marly pour tous	Rue des Frères-Lumière
Novembre 2024		
19 19h	Soirée cinéma (Ciao-Ciao Bourbine) Marly pour tous – Roadmovie	Halle de Marly Cité
22-24	Festival carnets de voyages	Aula du CO de Marly
24 14h30	Concert Duo Harpe et flûte – programme romantique Marly pour tous	Eglise Sts Pierre-et-Paul
23	Concert UpJazz : Marco Müller Quartet Triton-Ateliers	Route de l'Ancienne-Papeterie 102
Décembre 2024		
6 18h00-20h00	Vendredi de l'Avent Marly pour tous	Place du village
8	Marché artisanal et cortège de la St-Nicolas SDME	Halle de Marly-Cité
13 18h00-20h00	Vendredi de l'Avent Marly pour tous	Place du village
14	Goûter de Noël des Aînés Groupe Anim'Aînés	Halle de Marly-Cité
15	Concert de Noël La Gérinia	Halle de Marly-Cité
20 18h30-22h00	Repas solidaire Marly pour tous	Halle de Marly-Cité
21	Concert UpJazz: Dominik Schürmann Trio feat. Max Ionata Triton-Ateliers	Route de l'Ancienne-Papeterie 102

SOCIÉTÉS

L'ENSEMBLE VOCAL ANIMATO VOUS INVITE À UN ÉVÉNEMENT MUSICAL EXCEPTIONNEL !

La nouvelle présidente, Arlette Schubiger, est ravie d'annoncer deux concerts de l'Ensemble Vocal Animato, les 23 et 24 novembre 2024, à l'église des Cordeliers à Fribourg.

Au programme :

- Une œuvre unique : « Paqary », un recueil de chants de Noël latino-américains mêlant traditions indiennes et influences baroques occidentales.
- Une collaboration prestigieuse : L'Ensemble Vocal Animato sera accompagné de l'orchestre professionnel « Le Moment Baroque » de Neuchâtel et de trois solistes.

Pourquoi ne pas venir découvrir ce concert exceptionnel ? C'est également l'occasion de découvrir l'Ensemble Vocal Animato et de peut-être même le rejoindre.

Des remerciements particuliers sont adressés à Monsieur Pascal Dietrich pour son investissement durant 10 ans dans cette tâche de présidence. Il s'est investi et a apporté une énergie dynamique et bénéfique pour l'Ensemble. Qu'il en soit ici chaleureusement remercié.

Pour en savoir plus : <https://animato-marly.ch>

PIZZA24 NOUVEAU A
MARLY
Station BP

**DISTRIBUTEURS DE PIZZAS
FRAÎCHES & ARTISANALES**

**24/24
7/7**

**CHAUDES
en 3 mins**

dès
10.-
Frs



Fribourg - Route du Jura 27
Avry - Gare de Rosé
Rossens - Route du Barrage 9

@pizza24.fribourg
www.pizza24.ch

Retrouvez votre commune sur
l'application **iSarine!**

Plus besoin de rechercher
l'information, laissez-là venir
à vous.



- La déchetterie est fermée ?
- Un problème avec le réseau d'eau ?
- Des risques d'inondation ?
- La route est détournée ?

Recevez toutes les dernières informations
communales grâce à **iSarine!**

Téléchargez dès maintenant **iSarine** sur
l'App Store et le Google Play.



CENTRE

ITS

INTERACTIVITÉ THÉRAPIE SPORT

MARLY

AVRY

FRIBOURG

PÉROLLES CENTRE

VILLARS-SUR-GLÂNE

Physiothérapie générale et du sport

Fitness médical

Hydrothérapie
(piscine de Marly, MIC)

Thérapies complémentaires

Cours de groupe – Pilates

Formation

20
ANS

SAMARITAINS DE MARLY ET ENVIRONS

PROCHAINS COURS

samaritains
Section de samaritains de Marly et Environs
(descriptifs et inscriptions sur : www.samaritains.ch)

Date	Cours
5 octobre	BLS-AED-SRC (complet Generic Provider/ reanimation et défibrillation) de 8 h 30 à 12 h 30 Cours de 4 heures = CHF 120.-
19 octobre	UPE (Urgence chez les petits enfants) maîtriser les situations d'urgence impliquant des enfants en bas âge de 9 h 00 à 16 h 00 Cours de 6 heures = CHF 120.-
22+23 novembre	SAUVETEUR (pour le permis de conduire) 22 : de 19 h 00 à 21 h 00 23 : de 8 h 30 à 12 h 30 et 13 h 30 à 17 h 30 Cours de 10 heures = CHF 150.-
30 novembre + 7 décembre	SECOURISTE IAS 1 (pour devenir samaritain) 30 : 8 h 30-12 h 00 et 13 h 00-16 h 30 7 : 8 h 30-12 h 00 et 13 h 00-16 h 30 Cours de 14 heures = CHF 220.-

Cours sur demande dès 5-8 personnes : « Sur mesure » pour entreprises et organismes publics ou privés, cours ciblés adaptés à vos besoins, en français ou en allemand !

Tous les cours ont lieu au local Samaritains à Marly, Ch. des Epinettes 8. Accès à notre local : par la rampe descendant aux abris situés entre le home et la résidence

Aimeriez-vous devenir samaritaine à Marly ?

Si vous avez l'âme du secouriste, que vous souhaitez enrichir vos connaissances en matière de soins et de santé, que vous avez envie de mettre à profit vos compétences et quelques heures de temps libre afin de porter secours à votre prochain ... **Ne réfléchissez plus, faites le pas !**

Pour tous renseignements : valerie.adamo@bluewin.ch
tél. 079 315 12 66

Pour les cours : Patricia Suter : patty.s@bluewin.ch
tél : 079 773 22 81

FINALE SUISSE 50 M À THOUNE

Cette année, un groupe de la Section Petit Calibre de Marly a été sélectionné pour participer à la Finale Suisse, distance 50 mètres, fusil 22 long rifle. C'est la 1^{re} fois dans l'histoire de la Section qu'un groupe catégorie « Elite » est engagé. Un groupe « Junior » a déjà eu l'occasion de se frotter à la relève du pays quelques années auparavant. De grosses pointures

nationales ont concouru le 29 juin, en les personnes de Christoph Dürr et Nina Christen, tous deux en lice quelques semaines plus tard aux JO de Paris avec Chiara Leone et Audrey Gogniat.

Dès le début de la saison, 197 groupes de toute la Suisse ont pris part aux sélections en vue de cette finale. Marly 1 a terminé le 1^{er} tour en 17^e position sur les 40 groupes retenus. A l'issue du 2^e tour, Marly 1 terminera 25^e. La grande Finale n'a gardé que 10 groupes.

Nos fines gâchettes, Malorie Tercier et Kévin Progin (position à genou) ainsi que Pauline Clément, Grégory Progin et Benjamin Favre (position couchée) ont porté haut les couleurs de notre Société de Tir.

Félicitations à eux et bonne fin de saison à tous nos membres !



**ÉCOLE D'ESCRIME
MARLY**
Rte du Château d'Eau 5,
1723 Marly

Lundi	16h15-17h45
Mardi	19h15-20h45
Jeudi	17h45-19h15
vendredi	16h15-19h15

Inscriptions
marlyescrime@gmail.com
075.407.28.39

-Découverte de l'escrime: éveil escrime à partir de 3-6 ans
-L'escrime développe de nombreuses qualités physiques et intellectuel

-Épée, Fleuret, Sabre, Sabre laser
-Compétitions
-Loisir (adulte débutant recherchant essentiellement le plaisir d'une pratique sportive conviviale).
L'encadrement est assuré par un Maître d'Armes

www.escrimemarly.ch

ACTIVITÉS POUR SENIORS

JEU DE CARTES

Jass un mercredi après-midi par mois, à 14 h au Centre communautaire paroissial.



LES PROCHAINES DATES SONT :

16 octobre
13 novembre
11 décembre

CONTACT :

Edith Brugger
079 657 11 77

Chantal Richard
076 349 79 32

Berthe Progin
079 791 57 56

Christiane Reverte
076 503 45 06

SCRABBLE

Jeu de Scrabble les mercredis à 14 h, à la Route de la Gérine 101.



LES PROCHAINES DATES SONT :

9 et 23 octobre
6 et 20 novembre
4 et 18 décembre

CONTACT :

Marie-Françoise Burgy
026 436 19 54
079 388 16 49

Lucienne Fragnière
079 502 56 88

Nous nous réjouissons de vous rencontrer pour partager de bons moments d'amitié !

REPAS DE MIDI POUR SENIORS

Des repas pour personnes âgées sont servis au Centre communautaire de Marly, route du Chevalier 9, le 2^e et 4^e mardi du mois à 11 h 30. Prix menu : CHF 14.- (apéritif, dessert et boissons offerts)

ENVIE D'Y PARTICIPER ?

Partager un repas dans un cadre convivial, faire de nouvelles connaissances et avoir la possibilité de jouer aux cartes durant l'après-midi

PROCHAINES DATES

8 octobre 2024

12 novembre 2024

10 décembre 2024

22 octobre 2024

26 novembre 2024

Afin de garantir une bonne organisation, nous vous prions de vous inscrire par téléphone le **VENDREDI** qui précède le repas au numéro suivant : 079 294 32 32

MOBILITÉ SÉNIORS

Le plan de mobilité séniors avance ! Grâce à la participation de près de 800 personnes au questionnaire sur la mobilité envoyé dans le courant du mois de juin à la population senior de Marly, l'Association transports et environnement (ATE) peut désormais analyser les données reçues afin de dresser un tableau des points négatifs et positifs qui en sont ressortis et fournir ses recommandations.

Dans la même optique, l'atelier participatif qui s'est tenu au mois de septembre a réuni une vingtaine de personnes qui ont ainsi pu réfléchir sur la mobilité afin de comprendre au mieux les besoins des seniors. La marche et les transports publics ont été abordés, mais également la mise en place de bancs, de zones ombragées ou encore de problèmes de visibilité à certaines intersections.

Le Conseil communal tient à remercier chaleureusement les personnes ayant répondu au questionnaire ainsi que celles présentes à l'atelier participatif. C'est grâce à vous que les choses peuvent se mettre en place conformément à la réalité du quotidien !



Centre communautaire de Marly



CARITAS Fribourg
Freiburg

Votre budget devient de plus en plus serré ?

Vous ne savez pas à quoi vous avez droit ?

Vous avez besoin de quelqu'un avec qui parler de votre situation ?

CARITAS Fribourg
Freiburg

Caritas Fribourg propose une permanence sociale dans votre région, pour vous accompagner et vous orienter dans le domaine des assurances sociales.

Nous vous attendons aux adresses suivantes sans rendez-vous :

Bulle Caritas Gruyère Rue de la Rieta 5 Tous les jeudis de 9h00 à 12h00 	Tavel Centre paroissial Juchstrasse 8 1er et 3e jeudi du mois de 8h30 à 11h30 	Estavayer Rue du Musée 11 1er et 3e mercredi du mois de 8h30 à 11h30 
Fribourg Caritas Fribourg Rue des Pilettes 1 Tous les mardis et vendredis de 8h30 à 11h30 	Fribourg Centre d'animation socioculturelle du Jura Av. du Général-Guisan 59 1er et 3e lundi du mois de 8h30 à 11h30 	Morat Impuls district du Lac Rue Principale 25 2e et 4e mardi du mois de 8h30 à 11h30 
Romont Maison Saint-Charles Rue du Château 126 2e et 4e mardi du mois de 8h30 à 11h30 	Châtel-Saint-Denis Réseau Santé et Social de la Veveyse Place d'Armes 30 Dès le mois de juillet de 8h30 à 11h30 	

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez appeler la réception de Caritas Fribourg au 026 321 18 54.

Vous trouverez les informations relatives aux autres lieux de permanence en consultant notre site internet bit.ly/caritasfribourg ou en scannant ce QR Code :



GROUPE ANIM'AÎNÉS MARLY

INVITATION

Afin de nous préparer à célébrer les fêtes de fin d'année, nous vous invitons à notre traditionnel goûter de Noël qui se déroulera le samedi 14 décembre 2024 à 14 heures à la grande salle de Marly-Cité.

Nous nous retrouverons pour partager un agréable après-midi récréatif autour d'un très bon goûter. Les personnes qui ont des difficultés de déplacement et qui souhaitent que l'on vienne les chercher et les ramener à leur domicile sont invitées à s'annoncer lors de l'inscription.

A cet effet, nous cherchons une personne bénévole pour assumer ces déplacements deux fois par année (goûter + repas de Carnaval). Les personnes intéressées sont priées de contacter Marie-Jo Wiser, Tél. 026 322 44 51 ou 079 734 16 46.

Nous vous informons également que le samedi 30 novembre 2024 dès 8 heures au Centre commercial de Marly Cité se déroulera une vente de canapés en faveur de nos activités. Les animatrices du groupe Anim'Aînés se réjouissent de vous rencontrer à ces occasions.

Pour faciliter l'organisation du goûter de Noël, nous vous invitons à vous inscrire au moyen du bulletin d'inscription ci-dessous à retourner jusqu'au lundi 2 décembre 2024 au plus tard à Monique Gumy, chemin des Epinettes 12a, 1723 Marly, Tél. 079 540 25 82.

Avec nos cordiales salutations et au plaisir de nous revoir.

Le groupe Anim'Aînés

À DÉCOUPER :

BULLETIN D'INSCRIPTION

Je participe au goûter de Noël des Aînés du 14 décembre 2024

Nom :

Adresse :

Prénom :

Téléphone :

Nombre de personnes :

Poolbau & Service

- Poolrenovation / Neubau
- Wasseraufbereitung
- Poolservice
- Poolreparatur
- Hot Pot
- Poolreinigung
- Inbetriebnahme
- Folierung
- Einwinterung



Element Spa GmbH
078 710 11 40
info@elementspa.ch

Ried 2
1716 Oberschrot
elementspa.ch

Marly Mobile

Avez-vous besoin d'une assistance de transport au sein de notre commune ? Le service de taxi Marly Mobile est à votre disposition, sur réservation, aux horaires suivants:

- ❖ du lundi au jeudi de 8h à 12h et de 13h à 17h
- ❖ le vendredi de 8h à 12h et de 13h à 16h.

Réservation par téléphone au **079 817 86 80**
Priorité est donnée aux courses d'ordre médical




Laissez le papier raconter votre histoire.



Votre contact privilégié pour l'impression de vos plus belles histoires.

media f imprimerie SA
026 919 88 44

imprimerie@media-f.ch
imprimerie.media-f.ch

media f
imprimerie

LOGEMENTS DÉDIÉS AUX SENIORS

AVEC ACCOMPAGNEMENT SOCIAL

Ici, à Marly !

À LOUER

DISPONIBILITÉ : MARS 2025

PRAIRIE 1

AU CŒUR D'UN QUARTIER DURABLE CERTIFIÉ SEED

76 APPARTEMENTS ADAPTÉS 1.5 ET 2.5 PIÈCES, AVEC BALCON

Encadrement par **PRO SENECTUTE**

plus de détails :



026 322 07 07
location@anura.ch

anura
IMMOBILIER & PROMOTION



SEMAINE SPÉCIALE D'AUTOMNE POUR TOUTES ET TOUS !

Une semaine d'activités pour toutes et tous placée sous le thème de la santé est proposée du 21 au 25 octobre.

Entre atelier diététique, découverte de l'art thérapie, activités sportives et utilisation de la patinoire itinérante installée dans le quartier de l'Ancienne Papeterie, **Marly pour tous** vous propose une semaine variée pour tous les publics.

Toutes les activités proposées lors de cette semaine sont gratuites et se font sur inscription du 4 octobre au 18 octobre au 026 435 50 80.

Découvrez notre programme d'activités le 4 octobre sur nos réseaux sociaux et le site internet de la commune.

Au plaisir de vous y croiser !

LES VENDREDIS DE L'AVENT SONT DE RETOUR !

La Place du village sera animée par l'équipe de Marly pour tous pour fêter les vendredis de l'Avent !

Le vendredi 6 décembre, la compagnie du « Petit Grimoire » viendra vous éblouir avec son spectacle de feu de 18 h à 20 h. Du thé chaud et des biscuits seront offerts à la population.

Le vendredi 13 décembre, la Résidence des Epinettes aura le plaisir de vous concocter une véritable soupe de chalet. En plus du marché de la Résidence, des animations se dérouleront sur la place du Village de 18 h à 20 h.

Enfin, le vendredi 20 décembre aura lieu un souper de Noël solidaire dans la halle de Marly Cité, de 18 h 30 à 22 h. La participation au repas se fait sur inscription au 026 435 50 80.

Toute l'équipe se réjouit de partager ces moments de convivialité avec vous !

VENEZ FÊTER HALLOWEEN SUR LA GLACE !

Une patinoire itinérante sera installée dans le quartier de l'Ancienne Papeterie (rue des Frères-Lumière, à l'angle de la piscine et du lotissement Plugin 4) du 1^{er} octobre au 28 novembre 2024. L'équipe de Marly pour tous vous attend nombreuses et nombreux de 18h30 à 21h00 le jeudi 31 octobre 2024 pour fêter Halloween !

Sortez vos plus beaux déguisements et venez profiter de notre disco sur glace. De plus, une délicieuse soupe à la courge sera préparée par l'Institut Les Peupliers.

SOIRÉE CINÉMA À MARLY !

Le cinéma arrive à Marly avec la projection du film « **Ciao-Ciao Bourbine** » le mardi 19 novembre dans la halle de Marly Cité à 19 h.

L'association « Roadmovie » œuvre depuis plusieurs années dans la promotion de films suisses en amenant de manière itinérante le 7^e art vers un large public. Marly a le plaisir d'accueillir une étape de la tournée 2024 avec une projection tout public.

Durée du film 88 min + entracte, ciné-bar dès 18 h 00.

Résumé du film : L'initiative baptisée « No Bilingue » exige dorénavant l'usage d'une seule et unique langue nationale ! Conséquence : une votation populaire farfelue plonge le pays dans un état de chaos national. D'autant plus lorsque le verdict tombe : la Suisse devient un pays unilingue et... francophone ! De nombreux citoyens sont soudain en proie à une situation de crise. C'est notamment le cas du Suisse allemand Walter Egli, qui travaille à la police fédérale et est chargé de veiller à ce que la transition vers l'unilinguisme se déroule en bonne et due forme. Aux côtés de son partenaire romand (Vincent Kucholl), il est amené à enquêter sur un groupe de résistance naissant dans le sud de la Suisse, qui s'oppose par tous les moyens à la mise en œuvre de l'initiative.

SOIRÉE CINÉMA À MARLY !
MARDI 19 NOVEMBRE À 19H00
HALLE MARLY CITÉ
CINÉ-BAR DÈS 18H00

BEAT SCHLÄTTER VINCENT KUCHOLL CATHERINE PAGANI

CIAO-CIAO BOURBINE

UNE COMÉDIE TRÉPIDANTE DE PETER LUZZI
 À PARTIR DU 17 JANVIER 2024 UNIQUEMENT AU CINÉMA

EN COLLABORATION AVEC
ROADMOVIE
 ÂGE CONSEILLÉ : DÈS 10 ANS
 ENTRÉE LIBRE, COLLECTE EN FAVEUR DE ROADMOVIE

Schweizerische Eidgenossenschaft
 Confédération suisse
 Confederazione Svizzera
 Confederaziun svizra

Département fédéral de l'intérieur DFI
 Office fédéral de la culture OFC

ETAT DE FRIBOURG
 STAAT FREIBURG
 www.fr.ch

LOTÉRIE ROMANDE

MARLY POUR TOUS
 COHÉSION SOCIALE

IM GEMEINDERAT

REGLEMENTE BEZÜGLICH SCHULEN

Der Gemeinderat hat verschiedene Reglemente im Zusammenhang mit den Schulen aktualisiert. Es geht um Ausführungsverordnungen für Betreuungseinrichtungen (Kindertagesstätte und ausserschulische Betreuung), für betreute Hausaufgabenzeit und für freiwilligen Schulsport. Dies ist eine Folge der neuen Bestimmungen, die der Generalrat in der Sitzung letzten Frühling angenommen hat. Sie regeln insbesondere die Anmeldungen und digitalen Zahlungen über den virtuellen Schalter MonPortail. Diese Regelungen sind auf der Website der Gemeinde zu finden.

LITTERING AM UFER DER ÄRGERA

Das Ufer der Ärgera ist ein wohltuender Ort und ein Wahrzeichen der Gemeinde. Weil einige Personen zu wenig Rücksicht

auf den Ort und andere Personen nehmen, kam es vermehrt zu Littering. Der Gemeinderat hat daher ein neues Konzept verabschiedet, um den Ort sauber zu halten und das Littering in der Umgebung der Ärgera zu bekämpfen. Die Massnahmen dazu werden demnächst vorgestellt und umgesetzt.

GEMEINDEPERSONAL

Im dritten Quartal bestätigte der Gemeinderat die Anstellung von Herrn Arnaud Favre als Küchenhilfe für die Kinderbetreuungseinrichtungen sowie von Herrn Pierre-André Krattinger als Verantwortlicher der Sortieranlage. Wir heissen sie in unserer Verwaltung herzlich willkommen.

IM GENERALRAT

Die nächste Sitzung des Generalrats wird am 9. Oktober, um 19.30 Uhr, in der Mehrzweckhalle von Marly Cité stattfinden. Der Tagesablauf sowie alle Dokumente dazu werden zu gegebener Zeit auf der Website des Generalrats veröffentlicht.

MARLY HAT EINEN NEUEN MEISTER... DES KEGELNS!

Im Juni dieses Jahr gewann Gilbert Biemann bei den Schweizer Meisterschaften in Luzern den Titel Senioren Schweizermeister für Sportkegler. Seit über 30 Jahren gehörte Freiburg der Titel nicht mehr! Es ist nicht nur ein schöner persönlicher Erfolg für Herrn Biemann, auch die Gemeinde Marly ist stolz, einen Schweizer Meister unter ihren Einwohnern zu zählen!

Obwohl das Kegeln in den letzten Jahren an Beliebtheit verloren hat, war es in der Schweiz noch vor kurzem sehr beliebt, woran sich viele Gemeindemitglieder erinnern mögen. In Marly wurde dieser Sport im heutigen Restaurant La Gérine ausgeübt, wo übrigens die Bahnen noch immer existieren, auch wenn sie heute nicht mehr in Betrieb sind. Die Regeln des Kegelspiels sind den Regeln des amerikanischen Bowlings relativ ähnlich. Allerdings unterscheiden sich das Gewicht der



Kugeln, die Anzahl der Kegel und die Gruben fehlen, welche die Bahn säumen. Beim Schweizer Kegeln werfen die Spieler 25 Runden lang abwechselnd zwei Kugeln, um die neun Kegel am Ende der Bahn umzuwerfen. Die Kugeln wiegen je nach Kategorie zwischen 9 und 10 Kilogramm, während die schwerste Bowlingkugel (Nr. 16) nur 7,3 Kilogramm wiegt!

Herr Biemann entdeckte das Kegeln im Alter von 18 Jahren im Restaurant du Burgerwald in Bonnefontaine, ganz in seiner Nähe, da er damals in Saint-Sylvestre wohnte. Im Alter von 30 Jahren liess er sich in Marly nieder, wo es einen Kegellclub gab. Er wurde 1948 geboren und kegelt somit seit über einem halben Jahrhundert! Seine Langlebigkeit verdankt er in erster Linie seiner Leidenschaft für diesen Sport, aber auch seinem Training. Er gibt zwar zu, dass er nicht mehr so viel trainiert wie in jungen Jahren, aber neben den unzähligen Kegelpartien auf den verschiedenen Bahnen in der Region geht er immer noch jeden Tag zum Vita-Parcours in Marly, um eine Stunde lang zu trainieren. Da Konzentration bei diesem Sport ebenfalls eine wichtige Rolle spielt, hält er sich mental durch Kartenspielen mit Freunden oder Lesen fit.

Diese Vorbereitung ermöglichte es ihm, nach mehreren anderen Titeln, die er im Laufe seiner langen Karriere errungen hatte, dieses Jahr den Schweizer Meistertitel in der Kategorie Senior mit insgesamt 848 Kegeln in 100 Würfen (2 Durchgänge zu je 50 Würfen) zu erringen. Die höchstmögliche Punktzahl liegt bei 900 Kegeln, das heisst, dass ihm nur 52 kleine Kegel im Finale entgangen sind.

Heutzutage ist es schwierig, Nachwuchs zu finden, obwohl Initiativen organisiert werden, um den Sport bei den Jüngeren bekannt zu machen und neue Mitglieder zu gewinnen. Laut Biemann ist Kegeln jedoch ein umfassender Sport, der Geschicklichkeit und Konzentration erfordert, aber vor allem ist es ein Sport, bei dem man durch die ganze Schweiz (und darüber hinaus) reisen, Kontakte knüpfen und nette Leute kennenlernen kann.

Auf die Frage, ob er seinen Titel bei der nächsten Meisterschaft verteidigen werde, antwortet er, dass er es versuchen werde, weist aber bescheiden darauf hin, dass es schwierig sein werde, da es in der ganzen Schweiz starke Spieler gibt, wie zum Beispiel in Basel, Zürich und Graubünden... Dennoch wollen wir hier festhalten, dass es auf jeden Fall auf dieser Seite der Saane einen Kegel-Spezialisten gibt!

REGIONALBIBLIOTHEK MARLY



Seit 12 Jahren gibt es in der Bibliothek von Marly auch deutsche Bücher.

Momentan haben wir eine Kollektion von 936 Romanen. Sie wird laufend erweitert. Wir beschränken uns auf Belletristik für Erwachsene und Kinderbücher (371). Unser Katalog kann über Internet konsultiert werden.

Mehr Informationen über die Bibliothek auf unserer Homepage www.marly.ch

URGENCE MÉDICALE: QUE FAIRE ? LE BON COMPORTEMENT AU BON MOMENT



→ **ALLER À LA PHARMACIE**
→ **OU APPELER LA PHARMACIE DE GARDE**
0900 146 146 CHF 2.-/min

→ **ALLER À LA PHARMACIE**
→ **OU APPELER LA PHARMACIE DE GARDE**
0900 146 146 CHF 2.-/min

Adultes PAR EXEMPLE

- Symptômes récents supportables
- Piqûre ou brûlure légère
- Boutons ou rougeurs
- Toux, rhume, maux de gorge, maux de tête légers



Enfants de 0-16 ans PAR EXEMPLE

- Symptômes récents supportables
- Piqûre ou brûlure légère
- Boutons ou rougeurs
- Toux, rhume, maux de gorge



→ **APPELER VOTRE MÉDECIN TRAITANT-E**
→ **OU LA GARDE MÉDICALE 0800 170 171**
→ **OU SE RENDRE DANS UNE PERMANENCE**

→ **APPELER VOTRE PÉDIATRE**
→ **OU LA KIDSHOTLINE**
0900 268 001 CHF 2.99/min, max CHF 29.90/appe

Adultes PAR EXEMPLE

- Symptômes persistants
- Douleurs aiguës ou chroniques
- Coupures et blessures
- Fracture ou entorse
- Boutons ou rougeurs avec fièvre



Enfants de 0-16 ans PAR EXEMPLE

- Symptômes persistants
- Fièvre persistante
- Etat général diminué
- Vomissements ou diarrhée



→ **ALLER AUX URGENCES**
→ **OU APPELER LE 144**

→ **ALLER AUX URGENCES PÉDIATRIQUES,**
SITES HFR FRIBOURG - HÔPITAL CANTONAL
OU HIB PAYERNE
→ **OU APPELER LE 144**

Adultes PAR EXEMPLE

- Difficulté respiratoire
- Douleur à la poitrine
- Perte de connaissance, paralysie
- Importante perte de sang



Enfants de 0-16 ans PAR EXEMPLE

- Difficulté respiratoire
- Convulsion ou perte de connaissance
- Importante perte de sang
- Vomissements ou diarrhée avec déshydratation
- Fièvre (0-3 mois)
- Fracture



ADMINISTRATION

Administration communale www.marly.ch	026 435 50 50
Ouverture au public : de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30 / Vendredi et veille de fête fermeture à 16 h	
Agence AVS/AI	026 435 50 52
Voiture Marly Mobile	079 817 86 80

APPELS D'URGENCE

Ambulance du district de la Sarine	144
Ambulanz des Saanebezirks Service sanitaire d'urgence	144
Service des urgences / Notfallstation	144

SANTÉ À MARLY

CABINETS DENTAIRES

Dr.méd.dent. Régine et Bernard Brügger-Dubey rte des Pralettes 1, Les Nouvelles Galeries	026 436 18 05
Cabinet du Centre route du Centre 23	026 436 24 44
Centre dentaire B1 route du Chevalier 7	026 430 08 08

CABINETS MEDICAUX

Médecine générale	
Docteur Armand Eichenberger route du Confin 2	026 413 28 88
Docteur Stefan Radu imp. du Nouveau Marché 1	026 436 40 70
Docteur Georges Schubiger imp. du Nouveau Marché 1	026 436 32 32
Docteur Beat Huber route de Fribourg 15	077 524 22 78
Groupe médical Marly Docteurs F.Haas, J.Fesselet et A.Azizi Docteur A.Ayer, cardiologue imp. du Nouveau Marché 3	026 439 93 93
Doctoresse Neus Ymberson Spéc.FMH, gynécologie et obstétrique route de Fribourg 15	026 436 20 70
Doctoresse Sophie Cotting Ophtalmologue FMH chemin des Epinettes 5	026 436 30 00

PÉDIATRIE

Dre Zouhour Jowidi et Dre Nelsi Rakipaj Spécialistes FMH, route du Châtelet 8	026 436 41 49
--	---------------

OSTEOPATHIE

S. Ayer Zwick (membre FSO) route de Fribourg 15	026 322 00 66
Aline Vial Maisse (membre FSO) John Maisse (membre FSO) route de la Gruyère 21B	026 422 16 35
Cécile Schornoz (membre FSO) route du Midi 12	076 510 21 25
Manon Foschini-Guisolan (CDS/GDR) Grande-Combe 3	077 520 32 92

SAMARITAINS DE MARLY ET ENVIRONS

Mojca Noser, présidente,	079 774 95 43
Patricia Suter, resp. des cours Local : ch. des Epinettes 8 (sous le home)	079 773 22 81

KINESIOLOGIE

Colette Défago (membre Kinésuisse) route de Fribourg 15	079 244 16 81
Déborah Kuenlin Dorthe (Kinésiologue) route de Fribourg 15	079 919 40 63

MEDHOME | MÉDECINS À DOMICILE

026 670 07 00

Centre de coordination Réseau Santé de la Sarine route Saint-Nicolas-de-Flüe 2, Fribourg	026 425 55 25
Service d'aide et de soins à domicile de la Sarine (SASDS) chemin des Epinettes 6b, Marly	026 425 55 25
Passe-Partout Sarine Fribourg	026 422 56 20
Service de puériculture, Mütterberatung	026 323 12 11

Service du feu / Feuerwehr	118
Police secours / Polizei-Notruf	117
Médecin de garde	026 304 21 43

VÉTÉRINAIRE

Cabinet Vétérinaire de la Gérine route de Corbaroche 14	026 436 46 13
--	---------------

ACUPUNCTURE

C. Carette chemin Bois-des-Rittes 18	026 430 05 56
---	---------------

PHYSIOTHERAPIE

Cuennet Sàrl (fitness médical) route du Châtelet 8	026 436 51 46
Vanessa Uhlirsch route de la Gruyère 21B	078 606 82 64
Centre ITS (fitness médical) MarlyMed, route du Midi 12	026 322 62 62

SHIATSU

Magali Bouffet Thérapeute, route de la Gruyère 21a	078 700 45 65
---	---------------

PSYCHOLOGIE / PSYCHOMOTRICITE

Marie-France Cuennet Psychothérapie FSP/Fédérale, route de Fribourg 15	079 773 22 04
Catherine Gasser Psychologue FSP/ infirmière en santé mentale route du Centre 25	078 808 22 57
Nathalie Gerber Psychologue FSP et thérapeute en psychomotricité route de Fribourg 15	079 407 53 33
Sophie Fournier Thérapeute en psychomotricité, route de Fribourg 15	079 733 03 80

SOUTIEN ET ACCOMPAGNEMENT

Liliana Debrot Conseil psychologique chemin de la Combetta 10	076 594 22 30
--	---------------

PHARMACIES

Amavita, Grand-Pré	058 878 19 80
La Jonction	026 436 31 56
BENU, Marly-Centre	026 436 26 12
MarlyMed	026 552 50 67

OPTICIEN

Optique Messerli SA route des Palettes 1	026 436 22 02
Mon Opticien, route de Fribourg 15	026 436 11 11

MASSAGES THÉRAPEUTIQUES

Cabinet Funamplume (Marc Stanca (ASCA et RME) chemin des Epinettes 13	078 700 45 65
---	---------------

**Quels que soient les tours
que la vie peut réserver.
Nous sommes à vos côtés.**



Jessica Donzallaz
Conseillère en assurances et
prévoyance
T 026 347 33 12



Jonathan Marty
Conseiller en assurances et
prévoyance
T 026 347 33 28

Agence générale Fribourg
Daniel Charrière

Rue du Centre 14, Villars-sur-Glâne
1701 Fribourg
T 026 347 33 33
fribourg@mobiliere.ch

mobiliere.ch

la Mobilière



Experts
en solutions
énergétiques
globales

LE CHAUFFAGE À DISTANCE

Notre solution locale et durable pour votre confort.

groupe



IONIQ 5.

All electric. Power your world.



HYUNDAI Fribourg Freiburg
Automobiles Zimmermann SA

Route de Chésalles 56
1723 Marly
hyundai-fribourg.ch



Allianz 

**Votre
assureur**

ALLIANZ.CH/DANIEL.ELTSCHINGER



Valentin Wirz

Agence générale Daniel Eltschinger
Route de Chantemerle 3
1763 Granges-Paccot
M 079 242 76 15
valentin.wirz@allianz.ch

**AVEC PASSION
ET EXPÉRIENCE**

**MIT LEIDENSCHAFT
UND ERFAHRUNG**

**DANIEL PAUCHARD,
VOTRE INTERLOCUTEUR
FRANCOPHONE**



**KÜCHE
BAD
WOHNEN**

**BOSCHUNG AG
3185 SCHMITTEN
BOSCHUNGAG.CH**



1723 Marly
Téléphone 026 439 96 96
www.menuiserie-brugger.ch

Internorm®
Fenêtres – Portes